

SUOMEN POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,

Kaikille postitoimistoille.

huhtikuun 23 p. 1917.

N:o III. 754.

1.

Muutoksena Postihallituksen yleiseen kirjelmään N:o III. 83 viime tammikuun 16 päivältä ilmoitetaan täten postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi, että Kiinaan osotetuista postipaketeista on kannettava kuljetusmaksua 1 rupla 50 kopekkaa kultakin paketilta paitsi niihin, sanotussa yleisessä kirjelmässä erittäin lueteltuihin kaupunkeihin (Peking [Pekin], Tientsin, Chefoo [Chéfou] ja Hankou [Hankow]) osotetuista paketeista, mitkä ulosannetaan näissä kaupungeissa sijaitsevista venäläisistä postikonttoreista, joista paketeista kuljetusmaksua on kannettava 1 rupla 70 kopekkaa kultakin paketilta. Vakuutusmaksua sitävästoin on Kiinaan osotetuista paketeista kannettava, kuten tähänkin asti.

2.

Posti- ja lennätinlaitosten Ylihallitus ilmoittaa, että on syntynyt vaikeuksia valmistaa reijistettyjä postimerkkejä niin suuressa määrässä, kuin niitä nykyään tarvitaan kaikissa Venäjän posti- ja lennätintoimistoissa, josta syystä on otettu käyttöön myöskin reijistämättömiä postimerkkejä, joita siis, kunnes toisin määrätään, saadaan käyttää rinnakkain reijistettyjen postimerkkien kanssa.

P. Jamalainen.

G. W. Forsblom.

m.tty.

POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 23 april 1917.

N:o III. 754.

Till samtliga postanstalter.

1.

Såsom ändring till Poststyrelsens allmänna skrifvelse N:o III. 83 af den 16 sistlidne januari meddelas härigenom postanstalterna till kännedom och efter rättelse, att för postpaket, adresserade till Kina, bör uppbäras i befodringsafgift 1 rubel 50 kopek för hvarje paket med undantag af paket, adresserade till i nämnda allmänna skrifvelse särskildt uppräknade städer (Peking [Pékin], Tientsin, Chefoo [Chéfou] och Hankou [Hankow]), hvarest paketen utlämnas från i dessa städer belägna ryska postkontor, för hvilka sistnämnda paket i befodringsafgift bör uppbäras 1 rubel 70 kopek för hvarje paket. Assuransafgiften för paket, adresserade till Kina, beräknas däremot på samma sätt, som hittills.

2.

Öfverstyrelsen för posten och telegraferna meddelar, att svårigheter uppstått att tillverka perforerade frimärken i så stora mängder, som sådana för närvarande behöfvas i samtliga post- och telegrafanstalter i Ryssland, hvarför man varit tvungen att införa i bruk äfven operforerade frimärken, hvilka alltså, tills annorlunda bestämmes, kunna användas jämsides med perforerade frimärken.

P. Jamalainen.

G. W. Forsblom.
f.d.